

三代實錄

吉



數量	另註	號碼
二	一	
〇		
學 校	縣 中	滋 賀



Z/0.3  
Z9  
Vol 15

日本三代實錄卷第三十七

起元慶四年正月盡六月

左衛從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉

勅撰

四年春正月乙卯朔 天皇不受朝賀雨也

而司

獻ナラ御杖ヲ七曜ヲ替藏冰様腹赤魚等付

内侍ヲ奏

天皇御紫宸殿ヲ賜宴ヲ侍臣雅樂ヲ奏音樂竟ヲ賜被

二日丙辰親主公卿及侍從參太皇太后中宮

賜衣被綿ヲ 六日庚申從四位下行播磨守橘

朝臣信陰卒 七日辛酉天皇御紫宸殿覽青

馬宴群臣奏樂ヲ賜祿有差 八日壬戌大極殿

齋講以東大寺僧基秀嚴宗傳燈木法師位基秀為講師，朝講之後基秀頓病不待事畢，辭讓而去。

律師法橋上人位平知代之。十一日乙丑二品行式部卿譯先尊親王為常陸太守，式部卿如致從四位下行右近衛少將兼備前權介藤原朝臣基利為備前守。云云五十人十三日丁卯從四位上太宰太貳橘朝臣三夏卒。

十四日戊辰大極殿齋講畢，僧綱奉桑內裏論義如常。十六日庚午踏歌之節，天皇御紫宸殿賜宴侍臣雅樂客。

癸卯官人踏歌如常儀，寧竟賜祿有差。十七日

辛未天皇御建禮門觀六府射礼。十八日壬

申天皇御射殿覽四府賜射。廿一日乙亥

天皇御仁壽殿内裏於迎臣奏文樂賦詩，極歡亦罷，賜祿有差。

廿六日庚辰左京人文章生無位有相，王賜姓平，朝臣有相從五位下行越中，介平朝臣定相之弟也。

二月乙酉朔日有蝕之。三

日丁亥釋奠如常祭礼已畢，直講正八位下古部連月雄講，補記文章生學生等賦詩。四日戊子

祈年祭如常是日遣藏權守從五位上弘道王

向伊勢太神宮奉幣告以大極殿成也

五日己

丑遣正四位下右京大夫兼山城權守基棟王向  
於賀茂御祖別雷兩社從四位下和王於乎野社從四  
王於松尾社散位從四位下和王於乎野社從四  
位下行右馬頭藤原朝臣門宗於大原野社正五  
位下行神祇大副大中臣朝臣有本於稻荷社並  
奉幣告以大極殿成告文曰天皇詔旨止攝  
天賀茂大神乃廣前爾申賜<sub>倍申</sub>之玄日觀十

九年四月九日大極殿<sub>并東西樓廊等作始</sub>之時  
尔令祈申<sub>久如是岐國家大事</sub>波<sub>波</sub>皇大神<sub>乃</sub>厚助  
仁依<sub>天奈</sub>可成立<sub>止</sub>令祈申<sub>賜</sub>波<sub>波</sub>祈申<sub>留之毋之无</sub>  
事久平<sub>久令作竟</sub>賜<sub>倍</sub>仍今吉日良辰<sub>乎擇定</sub>天  
正四位下行右京大夫兼山城權守基棟王<sub>乎</sub>荒  
使<sub>天禱</sub>乃大幣帛<sub>乎</sub>令捧持<sub>天</sub>奉出給<sub>不此狀</sub><sub>乎</sub>  
平<sub>久</sub>聞食<sub>天今毛</sub>往<sub>毛</sub>无驚<sub>久</sub>无事<sub>久</sub>護<sub>久</sub>護<sub>久</sub>賜<sub>倍</sub>  
比天皇朝庭<sub>乎</sub>宝位无動<sub>久</sub>常磐堅磐<sub>不</sub>護<sub>久</sub>陪<sub>倍</sub>  
賜<sub>倍</sub>天下國家<sub>乎</sub>護<sub>倍</sub>賜<sub>倍</sub>申<sub>是</sub>日遣從五位上

行左兵衛佐源朝臣湛於柏原山陵告大極殿既成之狀山城國愛宕郡下粟田郷百姓口分田四町二段九十五步奉充中宮職以彼職新造立之地大互相接也其代給於他郡六日庚寅從五位上行左京大夫忠範王卒八日壬辰授甲斐國從四位上勲十二等物部神正四位下正五位上美和神從四位下石見國正六位上櫛尾國社神常世國社神並從五位下左京人從四位上行左馬頭兼伊勢守興基王賜姓源朝臣興基人康親王子也十七日己未卯時天東空中有聲而驚而止十七日辛丑內裏大產之穢延及貯司仍停國韓神祭是日正五位下右中辨兼行出羽守在藤原朝臣保則虎驛奏曰降虜所進掠取罪六十不領胄三十二枚太刀四枚鉢一柄箭一千隻賊夷志半進報狀曰所遺甲胄早速將進而踰涉年月未有返上故遣權大目正六位上春海連與雜入奥地所勘取也去年五月陸奧及當國軍士數走之日或着甲胄逃歸本土或脫弃山野

三代實錄卷三十七

跳身奔竄是時前弩師從七位上秦忌守能仁進  
甲胄一百一十賊徒逐進二十二今與雄勘取六  
十六領惣一百九十八領納秋田城又夷俘賜饗  
之日多以他死亡位記自称其姓名貪頑賜祿與  
雄責取死亡位記一百六枚廿一日乙巳除目  
三十人廿三日丁未東方有聲如雷廿四日  
戊申地震廿五日己酉百姓口分由并墾田九  
町二百九十步在山城國愛宕郡貞觀十九年有  
勅奉充清和院今太上天皇勅歸於公家

仍返給本戶先寔出羽國言管諸郡中山北雄勝  
平鹿山本三郡遠去國府迎接賊地昔時叛夷之  
種與民雜居勤乘間隙成腹心病頃年頻遭不登  
更在荒亂若不優恤民瘼難和望請復調庸二年  
將林弊民至是勅復一年又不動穀亦千二百  
九石七十給三郡獄俘八百三人廿七日辛亥  
出羽國正三位勅四等月山神正三位勅三等大  
物忌神並授從二位從五位下勅七等表物忌神  
城輪神並從五位上廿八日壬子地農先是隱

岐國言。兵庫振動。經三日後。庫中鼓自鳴。陰陽寮占。曰遠方。兵賊起。自北方是日。太政官待下。同幡伯耆出。雲隱岐等。國慎令嚴警防護非常。三月甲寅朔。三日丙辰御座燒燈如常。十一日甲子。勅出羽國軍士白十神服連貞氏等十一人。特預出身先定。去年十月六日。彼國司言貞氏等便習弓馬。堪爲軍士。動從警戒。不顧私產。請不經勘籍。預於出身從之。十六日己巳。授太政官左右辨官史生三十七人。位一階。吏生等言曰。去年十一月二十五日。詔書備内外文武官主典已上叙爵。下級者望請用循。先例被進位一階。從之故撫磨守從四位下橘朝臣信陰。男經仁。言父信陰存。自委納官倉穀准額四十萬束。信陰臨死。令宰檢領載帳。勅諸主喚辭准。諸臣之狀宣告。文武百官先是。式部省奏言。依令。三位四位五位六稱大夫。或稱姓。今觀流例。只爲諸臣施此制也。於位於太政官寮已上司及中國已下。各有喚辭。式上先姓。後名以。以上先姓。後名以。以上姓。名後姓。

公武令  
文正校  
佐任官  
以上先姓  
後名以  
以上姓  
名後姓

諸王則不論。四位五位惣稱其王。箇量事理尊卑失序望請稱大夫。称姓。准諸王以允貴名之禮。從之太宰府言。疏後國從五位上都朝臣御酒解偶。仁壽三年五月二十五日。格曰。美濃國言。准令百姓只分六年。一班夫依官符校田。言上待候報符。既經數年。其間新付括責之輩无給。口余不堪貢賦。人民易逃戶口難增。隨報符下乃始班田。文案未究還及紀年。望請至於期年。國郡官司校定國中田數。忽計當年之見口。且校班旦言上有勅曰。宜校由依請。自餘諸國准此者而比國不班田。既三十餘年輸貢之民曾無口分免課之門。徒有田疇調庸交關。余數減捐。請准豐後國例。不待報符。班給之並從之班山城國田使解。倘太政官今月五日。符備檢索內民部省去年十二月五日下。彼國符須注京戶。男一人水田一畝八十步陸田二亩步。而注京戶男一人水田一畝百步。男水田一畝百四十步。陸田六十步并。國司早應改正。者使等須依符。肯改正班給。而土人等數身侵之。

大匡公	上祿官
名漫	本正位
姓五位	先姓
名六位	姓五位
姓六位	姓五位
姓七位	姓五位
姓八位	姓五位
姓九位	姓五位
姓十位	姓五位
姓十一位	姓五位
姓十二位	姓五位
姓十三位	姓五位
姓十四位	姓五位
姓十五位	姓五位
姓十六位	姓五位
姓十七位	姓五位
姓十八位	姓五位
姓十九位	姓五位
姓二十位	姓五位
姓二十一位	姓五位
姓二十二位	姓五位
姓二十三位	姓五位
姓二十四位	姓五位
姓二十五位	姓五位
姓二十六位	姓五位
姓二十七位	姓五位
姓二十八位	姓五位
姓二十九位	姓五位
姓三十位	姓五位
姓三十一位	姓五位
姓三十二位	姓五位
姓三十三位	姓五位
姓三十四位	姓五位
姓三十五位	姓五位
姓三十六位	姓五位
姓三十七位	姓五位
姓三十八位	姓五位
姓三十九位	姓五位
姓四十位	姓五位
姓四十一位	姓五位
姓四十二位	姓五位
姓四十三位	姓五位
姓四十四位	姓五位
姓四十五位	姓五位
姓四十六位	姓五位
姓四十七位	姓五位
姓四十八位	姓五位
姓四十九位	姓五位
姓五十位	姓五位
姓五十一位	姓五位
姓五十二位	姓五位
姓五十三位	姓五位
姓五十四位	姓五位
姓五十五位	姓五位
姓五十六位	姓五位
姓五十七位	姓五位
姓五十八位	姓五位
姓五十九位	姓五位
姓六十位	姓五位
姓六十一位	姓五位
姓六十二位	姓五位
姓六十三位	姓五位
姓六十四位	姓五位
姓六十五位	姓五位
姓六十六位	姓五位
姓六十七位	姓五位
姓六十八位	姓五位
姓六十九位	姓五位
姓七十位	姓五位
姓七十一位	姓五位
姓七十二位	姓五位
姓七十三位	姓五位
姓七十四位	姓五位
姓七十五位	姓五位
姓七十六位	姓五位
姓七十七位	姓五位
姓七十八位	姓五位
姓七十九位	姓五位
姓八十位	姓五位
姓八十一位	姓五位
姓八十二位	姓五位
姓八十三位	姓五位
姓八十四位	姓五位
姓八十五位	姓五位
姓八十六位	姓五位
姓八十七位	姓五位
姓八十八位	姓五位
姓八十九位	姓五位
姓九十位	姓五位
姓九十一位	姓五位
姓九十二位	姓五位
姓九十三位	姓五位
姓九十四位	姓五位
姓九十五位	姓五位
姓九十六位	姓五位
姓九十七位	姓五位
姓九十八位	姓五位
姓九十九位	姓五位
姓一百位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位
姓一百零一位	姓五位
姓一百零二位	姓五位
姓一百零三位	姓五位
姓一百零四位	姓五位
姓一百零五位	姓五位
姓一百零六位	姓五位
姓一百零七位	姓五位
姓一百零八位	姓五位
姓一百零九位	姓五位
姓一百零十位	姓五位

稍重恨口分之殊少今商量物意京戶土人課催  
雖同輕重各別然則班授之事何尤等級凡百姓  
之為體也只貪水田不屑陸田而多增墻塉之陸  
田均賜要望之水田論之政理頗亦穩宜望請以  
使勘出新付隱首斬水田一町二段三百二十步  
之內更加百步為一段百八十步陸田減百四十  
步為六十步一段二百四十步為男一人斬定  
給於勘定男二萬四千三百四十九人然則為公  
無損於民有勑從之十七日庚午詔樂外

五國出舉官稻簡點民催歷代相沿百主不易之  
政也方今淳源已遠薄俗逾滋不欺之德罕聞苟  
免之行流競遂乃貢賦逋懸公私闕乏返舉雇納  
何圖不然未納未進諸郡皆是雖頻下格制務加  
催督而不如古弥以過甚貪吏不免奪俸之苦鴻  
人多失懷土之心上下同羨首尾難救又每國司  
遷代分付參領欠損所籍十而三四往車雖折來  
輶方隨如此不停終至虛竭皮盡毛亡非無素論  
是而不救孰與為治安天下粟誠異紀彈利國良

圖豈期勝柱今須國內所有諸由除非賜田墾田其納租之法皆增於舊例京戶土人口分由舊例段別一束五把今增加一束五把雜色田段別五把即京戶咸免僅分土人復催二十日但土人例復之內所不足者便以租稻充於功食凡厥年中雜用皆當以彼稻支給但當非常異損之年應輸地利懸欠則國司不責公廨催十仍舊驅役須隨損多少定用增減令調物公用不致闕急亦夫例舉官衙者須停出舉量其要否給之借償且效民急且備國用准彼國田少租之難支例用無出舉恐乖遠圖又燈分析稻者先代宿祈事緣功德雖云顧民何得停廢凡所以嫌出舉改之者將以除吏民之苦假使昔之十分今行其一旨論之物情豈為煩擾但使小吏因緣不容姦盜耳夫變常立法古賢猶難自近及遠先訓不朽然則先下畿內限以三年試張此制儻有利於時有便於物即施之天下而未晚矣十九日壬申次伊勢尾張兩國可進清和院封租白米一百石相轉丹波

國進宮未奉水尾山寺是時太上天皇巡幸大

和旅津名山佛壠迎御水尾山寺廿二日乙亥

筑前國正六位上賀津萬神大歲神託神咩神

肥前國正六位上

廿五日戊寅須霜天氣溥寒廿七日庚辰免除

故一品儀子內親王家借太藏省緒一百三十疋  
調布五百端以大和國城上郡宗像神預於官社  
坐太政大臣東一條第又坐筑前國宗像郡皆是  
同神別社也伊勢太神宮始置歌長一人預勘籍

例

廿九日壬午除目二十人夏四月甲申朔日

天皇不御紫宸殿於宜陽殿西廂賜侍臣酒勅

左右近衛府舉樂賜祿有差二日乙酉地大震

五日戊子地震七日庚寅式部兵部奏威選

擬陪禮冊天皇不御前殿詔付本省行之

八日辛卯停灌佛之儀以相嘗神事也十日癸

己地震十一日甲午賀茂齋內親王臨於鶴水

解禊即便入紫野院公卿及所司供奉如常式三年之後去年可入野宮緣祓而停非緩也十二

年之後去年可入野宮緣祓而停非緩也十二

日乙未舉惑逆行犯房上相十三日丙申諸衛

警陣以明白賀茂祭也十四日丁酉賀茂祭

十五日戊戌諸衛鮮嚴公卿於太政官曹司授文武官成選位記策命如常是日授從五位上行太皇太后宮權亮兼備前權介平朝臣惟範正五位下ヲ十六日己亥散位從四位下正內王卒業良親王之子也廿七日庚戌式部省奏諸國銓擬郡司簿有詔右大臣於仗下令勘解由長官從四位下兼行式部大輔橈朝臣廣相讀焉廿

八日辛亥天皇御武德殿觀諸牧御馬四府騎射廿日癸丑寅時有太流星出自角亢闕入梗河星授丹波國阿當護山无位雷神破无神並從五位下ヲ五月甲寅朔五日戊午地震端午之節天皇御武德殿觀甲府騎射及親王已下五位已上貢馬六日己未天皇御同殿觀立石馬騫競走馬及四府難藝焉十三日丙寅除目十四人從五位上守右近衛少將兼行太寧少戴藤原朝臣房雄為肥後守散位從五位下藤原朝

臣安主為豐後介禩年已滿不得放歸落魄在彼  
男從五位下統行任武藏介拳言被罷統行官拜  
父安生於本官詔許之十六日己巳迺者膏  
雨難得農民稍憂是日遣使者於賀茂御祖別雷  
松尾稻荷乙訓貴布祢丹生川上茅社奉幣祈雨  
丹生川上加奉黑馬告文曰云十九日壬申令  
西大寺ヲ摶領西隆寺尼寺此兩寺是高野天皇創  
建以西隆尼寺為西大寺僧等浣濯法衣之處也  
奉授正二位勲一等大比叡神正一位從五位上  
小比叡神從四位上廿日癸酉快雨勅錄ノ  
卿及道衛兵衛衛門六府官人已下見在陣頭者  
以穀倉院調布賜之公卿加賚內藏察御服綰各  
有差外記內記侍使下者亦預焉賀甘澍也先是  
有勅議定始自二十二日三箇日間於賀茂松  
尾等社將修灌頃經為祈雨也崇朝遍雨故暫停  
是時右大臣摄政每遇水旱灾異側身修職欲消  
去之密勿祇畏恭事神明廿二日乙亥自二十  
日大雨漸沒苗稼由是於神泉苑修灌頃經注以

二日祈止雨也。廿三日丙子授肥後守從五位上藤原朝臣房雄正五位下先是西國流亡前羅

山賊將入侵冠朝議以左近衛少將故上大名祿瀧守兼任太宰少貳向彼之日賜隨身近衛有數

瀧守少貳秩滿仍以房雄代之到府之後流聞不

整隨身近衛多致陵暴其魁首左近衛采女益縫

狡猾充其房雄殺之警候不敢民謠開發故遷房

雄於肥後守罷其少將之職今之達階慰其意也

廿五日戊寅授上野國正四位上勲八等賁前

神從三位勳七等從四位下赤城沼神伊賀保神

並從四位上正五位下甲波宿禰神從四位下正

五位下小祝神波已曾神並正五位上勳十ニ等

從五位上賀茂神美和神並正五位下勳十二等

正六位上稻聚地神從五位下勳十二等內藏寮

置掌二員其衣糧以藏部糴內給乏廿八日平

已從四位上行右近衛權中將兼美濃權守在原

朝臣業平從五位上行摶津守菅野朝臣佑世並

卒業平者故四品阿保親王第五之子正三位行

中納言行平之弟也阿保親王娶祖武天皇女

伊登內親王生業平天長三年親王上表曰無品

高岳親王之男女先停王號賜朝臣姓臣之子息

未預改姓既為兄弟之子密與齒列之差於是

詔神平行平守平等賜姓在原朝臣葉平體貌閑  
廉放縱不徇私無才學善作和歌貞觀四年三月

授從五位上五年二月拜左兵衛佐數年遷左近  
衛權少將尋遷右馬頭累加至從四位下元慶元  
年遷為右近衛權中將明年兼相模權守後遷兼

美濃權守卒年五十六六月癸未朔三日乙

酉授筑前國從五位下真天良布神正五位上

七日己丑從四位上行大貳安倍朝臣自行詣闕

辭見賜御衣一襲拜舞而出是日親王公卿參侍

仗下達留貞行聊命別酌以內藏錢十萬充園碁

賭物酬賜方罷勅曰前令大宰少貳藤原朝臣

房雄行警固事令房雄遷任肥後守無人充當更

致解體其器仗烽候是長官之職然則警固有例

何必別配勾當宜停少貳勾當府司隨宜處置又

令執後豐後兩國長官先經府司後聽入京若無  
府解不得輒發緣大貳安倍朝臣負行申請

十

一日癸巳月次神令食祭天皇不御神嘉殿所

司於神祇官行事先是辨官有大穢故也

十七

日己亥但馬國言管二方郡百姓等遙望海中有一

分界

物形似小鳥長可二十丈前後之端有物透出高可

五六尺疑是船之舳艤也中央有隨風搖動之物

疑是帆席也少間東行不見又西方有泛海物

其數三也經歷三百曾不搖動疑是他國船也又

北方有一木船沉在海底長一丈五尺許由是下

知但馬同幡伯皆出雲隱岐等國特慎候望以備

不虞十九日辛丑但馬國言美含郡有一木船

漂沒海上長五丈餘廣一丈六尺許知是二方郡

百姓所見三船之類也廿一日癸卯授舟波國

從四位上出雲神正四位下左京人忠相王敏相

王宜子女王賜姓源朝臣即是從四位上行左馬

頭源朝臣與基之男女也與基賜姓之日脫落不

載故今追賜焉廿二日甲辰涉旬不雨旱氣焦

十五

草十社奉幣祈雨 廿三日乙巳右兵庫寮中

央兵庫自鳴 甘六日戊申延七十五僧於

紫宸殿限以三日轉讀大般若經請雨也

此丁當有脫漏  
蓋脫大  
納言源  
朝臣多  
講述納  
璽封二  
百户表  
其奏見  
文書館  
九

日本三代實錄卷第三十七終

日本三代實錄卷第三十八

起元慶四年七月  
十二月

左大臣從一位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰  
秋七月癸丑朔 二日甲寅自酉時大雨通夜不  
止 三日乙卯終日大雨入夜方霽先是令七大  
寺及諸定額寺轉經禱雨 五日丁巳伯耆國獲  
白鷺一而獻 十七日己巳地震散事正四位下  
源朝臣貞姬卒 嘘噏太上天皇之女也 廿八  
日庚辰 天皇御仁壽殿覽相撲親主公卿侍於  
殿座內藏寮冷然院設酒饌饗參議已上 廿九

日辛巳晦御仁壽殿覽相撲左右近衛府迹奏音  
樂散樂雜伎各盡其能出內藏寮絹一百疋賜相  
撲人各一疋右近衛內藏富絹長尾來継伎善散  
樂令入大隊所謂鳴滸人近之美亦各賜絹一疋

八月壬午朔日有蝕之

六日丁亥釋奠如常

群官畢以會置講從七位上山邊公善置講毛詩文

章生等賦詩如常去負觀十九年二月十五日令  
和泉國充奉僕二十人於圓覺寺至是加十人為  
三十人七月戊子明經博士率得業生等奉參

內裏

天皇不引見賜祿而罷十四日乙未正

六位上本野王賜姓淡海真人其先出自天命開  
別天皇之後也本野自言親父清直延曆十一年

七月三日賜姓淡海真人而本野脫漏不願為臣  
之例故追賜之十五日丙申天皇御榮宸殿

覽信濃國貢駒丹波國司吉史生擒前宗範無故

不出檢非違使丹波宗雄坐私鑄錢人刑部永淵  
之事隱避不出請以此二人公廨稻一千七百二

十四束七把補國儲之所不足太政官慶分依請

尋十六日丁酉遣武藏權守從五位上弘道王  
向太神宮奉幣兵部省言鼓吹戶者調僕雜役共  
被免除貸和糧食學習敲角依式部例點定六十  
丁若過期者拔補他戶課丁而山城國司六丁之  
外加置課丁五六人兼賣却見丁之戶由請依式  
令行之又吹戶男女老少有數須依數載計帳而  
山城國司除弃大小口只拟六十以爲一戶請依  
敷全載帳又吹戶計帳者國司與鼓吹司令史已  
上丁人以中戶上戶點定勿充他役山城國吹戶  
七十五烟也而國司除弃二烟只置七十三烟內  
既久課丁猶多請依式令定七十五烟依舊年計  
帳返付課丁三十六人太政官處分下知山城國  
司依請許之 廿三日甲辰 太上天皇遷自水  
尾山寺御嵯峨棲霞觀以水尾有營造佛堂也  
詔授左大臣源朝臣融家令正六位上伴宿祢枝  
雄從五位下棲霞觀者左大臣山莊也故有此賞  
也 廿五日丙午届七十僧於紫宸殿限以三月  
轉讀大般若經 廿九日庚戌授下野國從五位

之  
通鑑取  
同文補

下三位神正五位上河内國龜鳥戶神社賜田一  
町以充春秋祭礼之費緣氏人主稅助外從五位  
下百濟宿祢有雄主殿權允正六位上御眷朝臣  
有世等之請也 世日辛亥參議從三位行刑部  
卿菅原朝臣是善薨云云是善撰文德天皇實錄  
十卷文章博士都朝臣良香預之又自撰東宮切

韻二十卷銀榜輸律十卷集韻律詩十卷會分類  
集七十卷又有家集十卷 九月壬子朔 三日

甲寅御齋燒燈如常 四日乙卯 勅領十五畿

七道諸國永遵通用淳和院之號先是恒貞親王奏  
言淳和院有太后遺命不分給諸人平生所秉事  
之小尼等供侍多年分散無他仍留此一院今遂  
其餘生兼京師不能自存之臣爲其恤怙之歟 一  
兩田園頗在諸國可以充修理糧食之費若廢院  
號寄事何處伏請處分賜存舊號從之 九日庚

申重陽之節 天皇御紫宸殿賜宴群臣喚丈人  
賦詩內教坊奏女樂及賜祿如常 十一日壬戌  
禁中大死仍不發奉伊勢太神宮幣使大祓於建

禮門前是日辰時有鶴鳴內鑒傳壽木而去之

十二日癸亥己時有鶴鳴拔傳點繁葉而退去

十七日戊辰授越前國從四位上大棕神正四位

下冬十月辛巳朔

天皇不御紫宸殿於宜陽

殿西廂賜侍臣酒夜地震

二日壬午地亦震

三日癸未地震

七日丁亥制貞觀九年十一月

格曰勘解由使起請備去<sup>元</sup>承和九年八月二十三日下<sup>ス</sup>諸國符備凡國司交替官符到後百二十日

內付了歸京若違此停留灼然合辭又雖交替轉

未得解由選任之人不得居官無職之徒不許

察今諸國貯進不與前司解由之狀依理不盡返

却而或國寄事辨申經年不進或國僅雖進之理

亦不盡因<sup>テ</sup>茲前司未免抑屈之愁後司漸終四年

之秩被右大臣宣備自今以後除行程外限二十

日早令辨申差過限不進罪如前格又有無職人

同立格文而曾不遵行若令此從同致其愁五位

則奪位祿六位則奪公卿三分之一者今商立外

國之例未見京官之程朝章所施内外何異望請

在京諸司十箇日內即令辨申若過此限者責內外國但六位奪其季祿者今檢撰格之日頗有增損若過此限者下郡除責内外國但奪其季祿之上改作不論上下之辨雖一旬半辭改易是少而鮮官奪俸作責不同從二位行大納言兼左近衛大將源朝臣多奉勅宜依彼本符更令改行十三日癸巳山城國正六位上石坐神丹後國正六位上恩津嶋神葛嶋神坂代神並從五位下十四日甲午授上野國正五位下伊賀保神正五位上十九日己亥散位從四位下高向朝臣公輔卒公輔者右京人也从年出家破綰爲僧住延暦寺學真言教尤精義上日爲阿闍梨仁壽中徵侍東宮私通乳母事漸發露太政大臣忠仁公聞之遂令還俗穀山中諸德愛爲法器甚歎惜之負觀元年三月二十六日授從五位下爲皇太后宮大進八年遷式部權女輔九年增從五位上是年改権爲貞十六年叙正五位下元慶元年至從四位下遷爲讚岐權守卒時年六十四廿日庚子大

和國十市郡百濟川邊田一町七段百六十步高  
市郡夜部村田十町七段二百五十步返入大安  
寺先是被寺三綱申牒僕旨日聖德太子創建平  
群郡熊凝道塲龜鳴岡本天皇遷建十市郡百濟  
川邊施入封三百戶號曰百濟大寺子鄙大神在  
寺近側舍怨屢燒堂塔天武天皇遷立高市郡  
村號曰高市大官寺施入封七百戶和銅元年遷  
都平城聖武天皇降詔預律師道慈令遷造  
平城號大安寺今揆兩處舊地水濕之地叔為云  
田高燥之處百姓居住請依實返入為寺家田從  
之廿三日癸卯天皇御紫宸殿右近衛右兵  
衛右衛門右馬等三府一寮獻物五月六日競走  
馬之輸物也親主公卿並侍舉觴无等奏樂盡態  
向暮王公降殿列坐階前樂歌舞極醉而罷賜  
祿各有差廿六日丙午太政官論奏曰安傷吉  
固評告太逆罪當斬刑詔減死一等處之速流  
配佐渡國廿七日丁未出雲國言今月十四日  
地大震動境內神社佛寺官舍及百姓居廬或顛

倒或頃倚損傷者衆其後迄于二十二日盡一二  
度夜三四度微震動猶未休止免稅津國河邊  
郡人九世從七位下川原公福貞無位川原公福  
縗有馬郡人無位川原公千被河邊郡人十世從  
八位下川原公夏吉大初位下川原公有利等五  
戶課僅福貞等自言宣化天皇第二皇子火燭親  
王是川原公為奈真人等之祖謹檢天長九年十一  
月十五日詔書稱夫王氏者王號乃止於五  
世資養不過六世典制斯在沿來浸久今諸主等  
以天河未流還少液汎若木下枝早虧榮拂仍抗  
章表殊祈優恤允所漏引抑且可檢朕情在推惠  
事尚德音是以推校古今聽其貳請宜七世以下  
計數至于五世課役蠲除其既賜姓者不論先後  
一依王釐計世容之亦同比例者為奈真人菅雄  
川原公清永等賴詔旨負觀五年閏六月十九  
日被免課僅福貞等未蒙貲漿望請同被蠲除許  
之十一月辛亥朔陰陽寮奏御曆例也三日  
癸丑授近江國守因外正六位下遠瞻譚公秋雄

外從五位下 九日巳未授義濃國正五位下伊  
那波神從四位下 十六日丙寅停鎮魂祭乃禁

省有大產穢也 十七日丁卯新嘗嘗祭 天皇

不御神嘉殿公卿向神祇官奉祭以內裏大產也

五節舞如常賜祿各有差 廿二日壬申鎮魂祭

去十六日依穢停止今日行之 廿五日乙亥先

是 太上天皇聖體不豫是日遷自棲霞觀御圓  
覺寺圓覺寺右大臣栗田山莊也是夜地震

九日己卯晦寅時有大流星出自角亢間入梗河  
星是日 詔分遣使者於二十一寺修功德以

太上天皇聖體乖豫未有平復也東大興福元興  
西大藥師大安法隆招提延曆九寺合供佛燈油  
三升名香六兩細綿一疋供僧新錢三貫文寺別  
請名僧二十口始自來月三日限以三日可轉讀  
大般若經分遣使者於新藥師四天王香山長谷

靈坂崇福梵釋現光神野三松子嶋龍門十二箇  
寺並燒燈嚮綿以修功德 十二月庚辰朔夜有

流星自東方來入弧星其色赤

二日辛巳奉為

太上天皇度僧一百人 四日癸未 天皇御

紫宸殿喚公卿及百官於殿庭策拜右大臣正二位藤原朝臣基經為太政大臣公卿百僚拜舞而

罷策命曰

天皇

我詔旨

止

良萬

勅御命

平

親王諸

臣百官人等天下公民衆聞食止宣右大臣正二

位藤原基經朝臣波朕之親舅茶利忠貞心平持

御世御世

利

天下政

乎相

安奈

助奉母久

奈利

又

朕未及初載之時

利

輔導崇謹供奉

禮

留所

利

因

茲掛畏

太上天皇

乃

詔命

平持

天摶政

乃

職

金

事與佐治賜膳朕食國乎平安久天照之治

聞食須故波此大臣之力柰而所帶官波摶政乃

職不相當止頃年參加大坐都今掛畏

太上

天皇乃詔旨

平貴

天官

波賤

波也

久年

平

歷岐太政官乃其人波寂此卿年可謂止

勅御命

利支掛畏

御命乃任仁

上給治給

此去春夏間

仰給大臣乃懇乞加志許辭讓申仁

利

依天今未天

延東禮

令畏

波本御意早果行

倍物

止

奈利

仰給

不御

命母安

故是以太政大臣官

令上

給止

治賜

久勅

但相

政之職

波今

母弥益

命勤

奉仕止

勅御命

乎衆聞食止

宣

詔曰頃者

太

上天皇聖躬

豫德治驚定水

之波仁山動愁雲

之色朕以

葬

恭承洪緒罄

禮敬於六宗禱於三

室而精誠未達

感激猶遲

思馮肆青之恩更致延

祚之慶可大赦天下

自元慶四年十二月四日昧

爽以前太辟以下罪无輕重

已發覺未發覺已結

正未結正繫囚見徒私鑄錢八匁強竊二盜常赦

所不免者咸皆赦除之

且夫仁風一扇

有偏枯

惠澤普施實宜滂沛

仍須未得解由之徒不論僧

俗同皆放免若赤心之不虛度

皇天之可勤是日

申二刻

太上天皇崩

於圓覺寺

時春秋三十

天皇風儀甚美端嚴如神性寬明仁恕溫和慈

順卧立領聞不輒發言舉動之際必遵禮度好讀

書傳

潛思釋教

膺鳥犬魚獵之娛未嘗留意亹亹

有入君之量矣外祖太政大臣忠仁公當朝

相政

樞機整密治家盤靜

天皇恭已仰成嘿握憲綱

有入君之量矣外祖太政大臣忠仁公當朝

相政樞機整密治家盤靜天皇恭已仰成嘿握憲綱

而已忠仁公薨。天皇躬親政事。寧由恭使後。太政大臣昭宣公自大納言遷右大臣。助理萬機。務在補益。吏称其職。人賴其慶。朝廷无事。内外肅然。故後之談前事者。莫不不忍負觀之政。憲大納言侍善勇。息右衛門佐中庸行火燒應天門。及事發覺。罪至大逆。相連其父。然善男不肯承伏。臣下或以為罪有可疑。天皇執持刑理。終不寬假。善男父子及他相坐者數人。皆從配流聖仁者必勇。蓋是之謂。殿暨宇朝堂院。交大極殿。并東西高樓三面。開廊等俄然。焜燶一時。消落善否。之應見議於良吏。然而柏梁之灾。龍華之火。漢皇魏主未必為損德矣。于時有僧正真雅法師。自降誕初侍護。聖躬奏建佛寺額。曰貞觀寺。凡殿用度。物經官家制飭。南就設齋供養。天皇命王公百寮行事。貞雅遷化復。有僧正宗穀法師入唐求法。受得真言奉勅。天皇結香火之因。自遜皇位。御清和院歸念。苦空發心。菩提朝夕之膳菜蔬。在御妍狀。豐姿不賜顏色。嫌私寵引自斯而斷。遂御山莊落節入。

道是時僧正宗數侍焉山莊即是圓寔寺也 天

皇寄事頭院意切經行便便欲歷覽名山佛壠於

是始自山城國負觀寺至于大和國東大寺香山  
袖野比蘓龍門大瀧渡津國勝尾山諸有石之處  
經廻礼佛或處留住踰旬乃去自勝尾山歸於山  
城國海印寺俄而入丹波國水尾山定爲終焉之  
地自後不御酒酢益豉隔二三日一進齋飯六時  
苦修焦斂如削斷除業累禪念逾劇恒厭此身欲  
不御膳而捨之至夫沙門修練者之所難行縞徒  
精進者之為高迹雖尊居極而盡蹈之矣寢疾太  
漸命近侍僧等誦金剛輪陀羅尼正向西方結跏  
趺座手作結定印而崩宸儀不動儀然若生念珠  
猶懸在於御手梓宮御棺其制與以聖躬坐崩遂  
不願卧也 詔火葬於中野不起山陵使百官及  
諸國不舉哀停素服亦勿任緣葬之諸司喪事所  
須惄從省約是夜地大震動五六過乃止 五日

甲申帝遷自清涼殿御常寧殿近於中宮所居  
也是日頌告内外曰 太上天皇崩有遺 詔停

素服舉哀之禮宜知遵行又曰喪制所行雖擾遺  
詔率土黎元何無心喪宜禁宴飲作樂着美服  
是日命諸衛嚴警遣散位從四位下源朝臣平從  
五位上兼行加賀守多治真人藤善於左右馬寮  
散位從五位上橘朝臣茂蔭於左右兵庫各監護  
非常遣散位從五位下藤原朝臣房守內舍人正  
八位下賀茂朝臣晴輪近衛二人於伊勢國散位  
從五位上藤原朝臣有蔭內舍人從八位上伴宿  
祢忠輔近衛二人於近江國散位從五位上藤原  
朝臣諸房內舍人從七位上伴宿祢宗永近衛二  
人於美濃國各費勅符木契國守關門左右馬  
寮依例給使等馬以大藏省商布二千段貞觀錢  
一千百貫文奉進圓覺寺六日乙酉子時地大震  
動自夜迄旦十六度震大極殿西北隅墜壇長石  
八間破裂穿城垣牆瓦師盧舍頽損者徃甚衆  
矣七日丙戌陰陽寮奉言地震之徵令慎勿賊  
飢疫下知大和伊賀伊勢等國造行宮以伊勢齊  
內親王可出宮歸京也左右檢非違使於左衛門

府南門出

詔獄繫囚左百六人

着駄八十人

未着駄二十一人

人右九十四人

着駄七十九人

未着駄十五人

惣二百人一時放

却賜錢各三十文

是日太政官領下

詔書於文

武百官及五畿內七道諸國符傳

今月四日詔

書曰可大赦天下元慶四年十二月四日昧爽以

前本辟罪無輕重已發覺未發覺已結正未結正

繫囚見徒私鑄錢八鹿強竊二盜常赦所不免者

咸皆赦除且未得解由之徒不論僧俗同皆赦免

者今須准秉和天安之例已言上未言上原其身

犯不得拘責但未言上者後司造會散帳前後共

署限內言上一如貞觀四年七月十五日格是夜

酉四刻奉葬

太上天皇於山城國愛宕郡上栗

田山奉置御體於水尾山上帝素服太政大臣及

殿上近臣清和院上下諸人皆縗素百官不慎依

遺詔也是夜自戌至子地亦震動

八日丁亥

自辰至丑其間地四震

九日戊子夜地震三度

十日己丑太上天皇崩御後初七分遣使者

於七箇寺修轉念功德從四位下行權左中辨木

大寶錄卷三十一

工頭藤原朝臣春景内藏允一人向栗田寺齋佛  
布施名香一斤細毛綿一連僧布施調綿二百疋  
勘解由長官從四位下兼行式部大輔橘朝臣廣  
相内藏助一人向圓覺寺右近衛少將正五位下  
兼行播磨權介平朝臣正範内藏允一人向常寂  
寺正四位下右近衛中將源朝臣直内藏屬一人  
向禪林寺從四位下行内藏頭和氣朝臣彝範察  
史生一人向貞觀寺右兵衛權佐從五位下藤原  
朝臣敏行内藏屬一人向觀空寺從五位上行左  
兵衛佐源朝臣湛内藏屬一人向水尾山寺佛僧  
觀物並同粟田寺先皇遺詔不欲費官物故  
用内藏察綿別修此事是日地惣五眾十一日  
庚寅停月次神今食祭以太上天皇崩日近也  
諸衛解嚴召歸監護左右馬兵庫等遣使解三閨  
之警固内舍人正七位下藤原朝臣有蔭向伊勢  
内舍人正七位下藤原朝臣良生向近江内舍人  
正八位下藤原朝臣清範向美濃並瀆勅符木  
契馳到開門合符解固並給左右馬軍馬於圓覺

寺延僧五十口，始自今日晝讀法華經夜誦光明真言，辨官行凖用度所須用大藏省物。太上天皇崩後四十九日為薰修之終焉是日地數度震動。十二日辛卯固近江閔使散位從三位藤原朝臣有蔭開近江閔使內舍人正七位下藤原朝臣良生等賣木契復命是夜戌一刻天皇釋除素服御皂衣近臣亦着皂衣子一刻地大震寅四刻小震。十三日壬辰地震。十四日癸巳地震。

十五日甲午正二位守太政大臣藤原朝臣基經上表曰伏奉今月四日冊命以臣為太政大臣摺錄如故云云伏願垂敕新命許歸初服。帝不聽遣左近衛少將正五位下兼行齊院長官近江權介藤原朝臣遂經就太政大臣枕把第宣口勅曰比職太上天皇之所拜授豈是朕之可自由乎加之諒闇在時戒慎勿懈須早親職攝理知舊是日固伊勢國閔使散位從五位下藤原朝臣房宇解閑使內舍人正五位下藤原朝臣喜階等賣木契復命。十七日丙申地震固美濃閔使

散位從五位上藤原朝臣諸房開關使內舍人正八位下藤原朝臣清範等賣木契復命十八日

丁酉地震十九日戊戌先是自太上天皇崩

公卿於仗下聽辨官政是日就太政官候廳

謂外記廳

也聽常政戊時天有聲二度地亦震廿日己亥

太政大臣重上表廿一日庚子遣右近衛少將

藤原朝臣清經就大臣杞杞第齋墨勅喻旨曰

勅太政大臣省袁悉之云云宜敬乃職用朕懷

時一如前詔莫復請焉是日於常寧殿始修佛

名懺悔限三日訖成一刻空中有聲丑刻地震

廿二日辛丑辰時地大震二動而止廿三日壬

寅地震廿四日癸卯地震廿五日甲辰地震

廿九日戊申地震世日乙酉大赦追難如常

日本三代實錄卷第三十八終

日本三代實錄第三十九起元慶五年正月盡六

月

左衛從臣兼行左近衛大將臣藤原朝臣等奉

勅撰

五年春正月庚戌朔

天皇不受朝賀諒闇也

七  
九

曜曆付內侍卷藏永厚薄不奏以

之

去冬不沴寒凌

室空虛也親王公卿侍左仗頭內酒殿進醇醪侍

從厨進菓子是日撤却太政官候廳茵疊施備子

床子復常三日壬子太政大臣抗表

六日乙

卯勅曰先帝託六尺之孤寄四海之命之本

情三讓高平萬機多權宜居獨善之心俯諧百官

日辛巳晦御仁壽殿覽相撲左右近衛府迹奏音  
樂散樂雜伎各盡其能出內藏寮絹一百疋賜相  
撲人各一疋右近衛內藏富絹長尾來継伎善散  
樂令入大隊所謂鳴滸人近之美亦各賜絹一疋

八月壬午朔日有蝕之

六日丁亥釋奠如常

群官畢以會置講從七位上山邊公善置講毛詩文

章生等賦詩如常去負觀十九年二月十五日令  
和泉國充奉僕二十人於圓覺寺至是加十人爲  
三十人七月戊子明經博士率得業生等奉參

内裏天皇不引見賜祿而罷十四日乙未正

六位上本野王賜姓淡海真人其先出自天命開  
別天皇之後也本野自言親父清直延曆十一年  
七月三日賜姓淡海真人而本野脫漏不願為臣  
之例故追賜之十五日丙申天皇御榮宸殿

覽信濃國貢駒丹波國司吉史生擒前宗範無故  
不出檢非違使丹波宗雄坐私鑄錢人刑部永淵  
之事隱避不出請以此二人公廨稻一千七百二十  
四束七把補國儲之所不足太政官慶分依請

尋十六日丁酉遣武藏權守從五位上弘道王  
向太神宮奉幣兵部省言鼓吹戶者調僕雜役共  
被免除資和糧食學習敲角依式部例點定六十  
丁若過期者拔補他戶課丁而山城國司六丁之  
外加置課丁五六人兼賣却見丁之戶由請依式  
令行之又吹戶男女老少有數須依數載計帳而  
山城國司除弃大小口只拟六十以爲一戶請依  
敷全載帳又吹戶計帳者國司與鼓吹司令史已  
上丁人以中戶上戶點定勿充他役山城國吹戶  
七十五烟也而國司除弃二烟只置七十三烟內  
既久課丁猶多請依式令定七十五烟依舊年計  
帳返付課丁三十六人太政官處分下知山城國  
司依請許之 廿三日甲辰 太上天皇遷自水  
尾山寺御嵯峨棲霞觀以水尾有營造佛堂也  
詔授左大臣源朝臣融家令正六位上伴宿祢枝  
雄從五位下棲霞觀者左大臣山莊也故有此賞  
也 廿五日丙午届七十僧於紫宸殿限以三月  
轉讀大般若經 廿九日庚戌授下野國從五位

之  
通鑑取  
同文補

下三位神正五位上河内國龜鳥戶神社賜田一  
町以充春秋祭礼之費緣氏人主稅助外從五位  
下百濟宿祢有雄主殿權允正六位上御眷朝臣  
有世等之請也 世日辛亥參議從三位行刑部  
卿菅原朝臣是善薨云云是善撰文德天皇實錄  
十卷文章博士都朝臣良香預之又自撰東宮切

韻二十卷銀榜輸律十卷集韻律詩十卷會分類  
集七十卷又有家集十卷 九月壬子朔 三日

甲寅御齋燒燈如常 四日乙卯 勅領十五畿

七道諸國永遵通用淳和院之號先是恒貞親王奏  
言淳和院有太后遺命不分給諸人平生所秉事  
之小尼等供侍多年分散無他仍留此一院今遂  
其餘生兼京師不能自存之臣爲其恤怙之歟 一  
兩田園頗在諸國可以充修理糧食之費若廢院  
號寄事何處伏請處分賜存舊號從之 九日庚

申重陽之節 天皇御紫宸殿賜宴群臣喚丈人  
賦詩內教坊奏女樂及賜祿如常 十一日壬戌  
禁中大死仍不發奉伊勢太神宮幣使大祓於建

禮門前是日辰時有鶴鳴內鑒傳壽木而去之

十二日癸亥己時有鶴鳴拔傳點繁葉而退去

十七日戊辰授越前國從四位上大棕神正四位

下冬十月辛巳朔天皇不御紫宸殿於宜陽

殿西廂賜侍臣酒夜地震二日壬午地亦震

三日癸未地震七月丁亥制貞觀九年十一月

格曰勘解由使起請備去<sub>元</sub>秉和九年八月二十三

日下諸國符備凡國司交替官符到後百二十日

未得解由選任之人不得居官無職之徒不許

察今諸國貯進不與前司解由之狀依理不盡返

却而或國寄事辨申經年不進或國僅雖進之理

亦不盡因茲前司未免抑屈之愁後司漸終四年

之秩被右大臣宣備自今以後除行程外限二十

日早令辨申若過限不進罪如前格又有無職人

同立格文而曾不遵行若令此從同致其愁五位

則奪位祿六位則奪公爵三分之一者今商立外

國之例未見京官之程朝章所施内外何異望請

在京諸司十箇日內即令辨申若過此限者責內外國但六位奪其季祿者今檢撰格之日頗有增損若過此限者下郡除責内外國但奪其季祿之上改作不論上下之辨雖一旬半辭改易是少而鮮官奪俸作責不同從二位行大納言兼左近衛大將源朝臣多奉勅宜依彼本符更令改行十三日癸巳山城國正六位上石坐神丹後國正六位上恩津嶋神葛嶋神坂代神並從五位下十四日甲午授上野國正五位下伊賀保神正五位上十九日己亥散位從四位下高向朝臣公輔卒公輔者右京人也从年出家破綰爲僧住延暦寺學真言教尤精義上日爲阿闍梨仁壽中徵侍東宮私通乳母事漸發露太政大臣忠仁公聞之遂令還俗穀山中諸德愛爲法器甚歎惜之負觀元年三月二十六日授從五位下爲皇太后宮大進八年遷式部權女輔九年增從五位上是年改権爲貞十六年叙正五位下元慶元年至從四位下遷爲讚岐權守卒時年六十四廿日庚子大

和國十市郡百濟川邊田一町七段百六十步高  
市郡夜部村田十町七段二百五十步返入大安  
寺先是被寺三綱申牒僕旨日聖德太子創建平  
群郡熊凝道塲龜鳴岡本天皇遷建十市郡百濟  
川邊施入封三百戶號曰百濟大寺子鄙大神在  
寺近側舍怨屢燒堂塔天武天皇遷立高市郡  
村號曰高市大官寺施入封七百戶和銅元年遷  
都平城聖武天皇降詔預律師道慈令遷造  
平城號大安寺今揆兩處舊地水濕之地叔為云  
田高燥之處百姓居住請依實返入為寺家田從  
之廿三日癸卯天皇御紫宸殿右近衛右兵  
衛右衛門右馬等三府一寮獻物五月六日競走  
馬之輸物也親主公卿並侍舉觴无等奏樂盡態  
向暮王公降殿列坐階前樂歌舞極醉而罷賜  
祿各有差廿六日丙午太政官論奏曰安傷吉  
固評告太逆罪當斬刑詔減死一等處之速流  
配佐渡國廿七日丁未出雲國言今月十四日  
地大震動境內神社佛寺官舍及百姓居廬或顛

倒或頃倚損傷者衆其後迄于二十二日盡一二  
度夜三四度微震動猶未休止免稅津國河邊  
郡人九世從七位下川原公福貞無位川原公福  
縗有馬郡人無位川原公千被河邊郡人十世從  
八位下川原公夏吉大初位下川原公有利等五  
戶課僅福貞等自言宣化天皇第二皇子火燭親  
王是川原公為奈真人等之祖謹檢天長九年十一  
月十五日詔書稱夫王氏者王號乃止於五  
世資養不過六世典制斯在沿來浸久今諸主等  
以天河未流還少液汎若木下枝早虧榮拂仍抗  
章表殊祈優恤凡所漏引抑且可檢朕情在推惠  
事尚德音是以推校古今聽其貳請宜七世以下  
計數至于五世課役蠲除其既賜姓者不論先後  
一依王釐計世容之亦同比例者為奈真人菅雄  
川原公清永等賴詔旨負觀五年閏六月十九  
日被免課僅福貞等未蒙貲漿望請同被蠲除許  
之十一月辛亥朔陰陽寮奏御曆例也三日  
癸丑授近江國守因外正六位下遠瞻譚公秋雄

外從五位下 九日巳未授義濃國正五位下伊  
那波神從四位下 十六日丙寅停鎮魂祭乃禁

省有大產穢也 十七日丁卯新嘗嘗祭 天皇

不御神嘉殿公卿向神祇官奉祭以內裏大產也

五節舞如常賜祿各有差 廿二日壬申鎮魂祭

去十六日依穢停止今日行之 廿五日乙亥先

是 太上天皇聖體不豫是日遷自棲霞觀御圓  
覺寺圓覺寺右大臣栗田山莊也是夜地震

九日己卯晦寅時有大流星出自角亢間入梗河  
星是日 詔分遣使者於二十一寺修功德以

太上天皇聖體乖豫未有平復也東大興福元興  
西大藥師大安法隆招提延曆九寺合供佛燈油  
三升名香六兩細綿一疋供僧新錢三貫文寺別  
請名僧二十口始自來月三日限以三日可轉讀  
大般若經分遣使者於新藥師四天王香山長谷

靈坂崇福梵釋現光神野三松子嶋龍門十二箇  
寺並燒燈嚮綿以修功德 十二月庚辰朔夜有

流星自東方來入弧星其色赤

二日辛巳奉為

太上天皇度僧一百人 四日癸未 天皇御

紫宸殿喚公卿及百官於殿庭策拜右大臣正二位藤原朝臣基經為太政大臣公卿百僚拜舞而

罷策命曰

天皇

我詔旨

止

勅御命

平

親王諸

臣百官人等天下公民衆聞食止宣右大臣正二

位藤原基經朝臣波朕之親舅茶利忠貞心平持

久

御世御世

利

天下政

乎相

安奈

助奉母久

奈利

又

朕未及初載之時

利

輔導崇謹供奉

禮

留所

利

因

茲掛畏

太上天皇

乃

詔命

平持

天摶政

乃

職

金

事與佐治賜膳朕食國

乎平

波安

久天照

之治

聞食須故波此大臣之力

奈

而

所帶官

波

摶政

乃

職不相當止頃年參加

大坐

都

今掛畏

太上

天皇乃詔旨

平職

貴天官

波賤

波也

久年

平

歷岐太政官乃其人

波寂

此卿

年可謂

止

勅御命

乃任仁

上給治給

此去春夏間

利支掛畏

波

御命

乃任仁

上給

治給

此去春夏間

利支掛畏

波

大臣

乃懇

加志

許

辭讓申

仁

依天今

未天

延東

利

令畏

波

本御意早果行

倍物

奈利<sup>止</sup>仰給<sup>不</sup>御命<sup>母</sup>安故是以太政大臣官<sup>合</sup>上

給<sup>止</sup>治賜<sup>久</sup>勅<sup>止</sup>但相政之職<sup>波</sup>今<sup>母</sup>弥益<sup>金</sup>勤

奉仕<sup>止</sup>勅御命<sup>止</sup>衆聞食<sup>止</sup>宣<sup>止</sup>詔曰頃者<sup>止</sup>太

上天皇聖躬<sup>止</sup>豫德治驚定水<sup>止</sup>之波仁山動愁雲

之色朕以<sup>止</sup>葬<sup>止</sup>恭承洪緒罄<sup>止</sup>禮敬於六宗禱於三

室而精誠未達感激猶遲思馮肆青之恩更致延

祚之慶可大赦天下自元慶四年十二月四日昧

爽以前大辟以下罪无輕重已發覺未發覺已結

正未結正繫囚見徒私鑄錢八匁強竊二盜常赦

所不免者咸皆赦除之且夫仁風一扇<sup>止</sup>有偏枯

憲澤普施實宜滂沛仍須未得解由之徒不論僧

俗同皆放免若赤心之不虛度皇天之可勤是日

申二刻太上天皇崩於圓覺寺時春秋三十一

天皇風儀甚美端嚴如神性寬明仁恕溫和慈

順卧立領聞不輒發言舉動之際必遵禮度好讀

書傳<sup>止</sup>潛思釋教<sup>止</sup>膺大魚獵之娛未嘗留意亹<sup>止</sup>

有入君之量矣外祖太政大臣忠仁公當朝相政

樞機整密治家<sup>止</sup>安靜天皇墓已仰成嘿握憲綱

而已忠仁公薨。天皇躬親政事。寧由恭使後。太政大臣昭宣公自大納言遷右大臣。助理萬機。務在補益。吏称其職。人賴其慶。朝廷无事。内外肅然。故後之談前事者。莫不不忍負觀之政。憲大納言侍善勇。息右衛門佐中庸行火燒應天門。及事發覺。罪至大逆。相連其父。然善男不肯承伏。臣下或以為罪有可疑。天皇執持刑理。終不寬假。善男父子及他相坐者數人。皆從配流聖仁者必勇。蓋是之謂。殿暨宇朝堂院。交大極殿。并東西高樓三面。開廊等俄然。焜燶一時。消落善否。之應見議於良吏。然而柏梁之灾。龍華之火。漢皇魏主未必為損德矣。于時有僧正真雅法師。自降誕初侍護。聖躬奏建佛寺額。曰貞觀寺。凡殿用度。物經官家制飭。南就設齋供養。天皇命王公百寮行事。貞雅遷化復。有僧正宗穀法師入唐求法。受得真言奉勅。天皇結香火之因。自遜皇位。御清和院歸念。苦空發心。菩提朝夕之膳菜蔬。在御妍狀。豐姿不賜顏色。嫌私寵引自斯而斷。遂御山莊落節入。

道是時僧正宗數侍焉山莊即是圓寔寺也 天

皇寄事頭院意切經行便便欲歷覽名山佛壠於

是始自山城國負觀寺至于大和國東大寺香山  
袖野比蘓龍門大瀧渡津國勝尾山諸有石之處  
經廻礼佛或處留住踰旬乃去自勝尾山歸於山  
城國海印寺俄而入丹波國水尾山定爲終焉之  
地自後不御酒酢益豉隔二三日一進齋飯六時  
苦修焦毀如削斷除業累禪念逾劇恒厭此身欲  
不御膳而捨之至夫沙門修練者之所難行縞徒  
精進者之為高迹雖尊居極而盡蹈之矣寢疾太  
漸命近侍僧等誦金剛輪陀羅尼正向西方結跏  
趺座手作結定印而崩宸儀不動儀然若生念珠  
猶懸在於御手梓宮御棺其制與以聖躬坐崩遂  
不願卧也 詔火葬於中野不起山陵使百官及  
諸國不舉哀停素服亦勿任緣葬之諸司喪事所  
須惄從省約是夜地大震動五六過乃止 五日

甲申帝遷自清涼殿御常寧殿近於中宮所居  
也是日頌告内外曰 太上天皇崩有遺 詔停

素服舉哀之禮宜知遵行又曰喪制所行雖擾遺  
詔率土黎元何無心喪宜禁宴飲作樂着美服  
是日命諸衛嚴警遣散位從四位下源朝臣平從  
五位上兼行加賀守多治真人藤善於左右馬寮  
散位從五位上橘朝臣茂蔭於左右兵庫各監護  
非常遣散位從五位下藤原朝臣房守內舍人正  
八位下賀茂朝臣晴輪近衛二人於伊勢國散位  
從五位上藤原朝臣有蔭內舍人從八位上伴宿  
祢忠輔近衛二人於近江國散位從五位上藤原  
朝臣諸房內舍人從七位上伴宿祢宗永近衛二  
人於美濃國各費勅符木契國守關門左右馬  
寮依例給使等馬以大藏省商布二千段貞觀錢  
一千百貫文奉進圓覺寺六日乙酉子時地大震  
動自夜迄旦十六度震大極殿西北隅墜壇長石  
八間破裂穿城垣牆瓦師盧舍頽損者徃甚衆  
矣七日丙戌陰陽寮奉言地震之徵令慎勿賊  
飢疫下知大和伊賀伊勢等國造行宮以伊勢齊  
內親王可出宮歸京也左右檢非違使於左衛門

府南門出

詔獄繫囚左百六人着駄八十人  
未着駄二十人

人右九十四人着駄七十九人  
未着駄十五人廻二百人一時放

却賜錢各三十文是日太政官領下詔書於文

武百官及五畿內七道諸國符傳令月四日詔

書曰可大赦天下元慶四年十二月四日昧爽以

前本辟罪無輕重已發覈未發覈已結正未結正

繫囚見徒私鑄錢八鹿強竊二盜常赦所不免者

咸皆赦除且未得解由之徒不論僧俗同皆赦免

者今須准秉和天安之例已言上未言上原其身

犯不得拘責但未言上者後司造會散帳前後共

署限內言上一如貞觀四年七月十五日格是夜

酉四刻奉葬太上天皇於山城國愛宕郡上栗

田山奉置御體於水尾山上帝素服太政大臣及

殿上近臣清和院上下諸人皆縗素百官不慎依

遺詔也是夜自戌至子地亦震動八日丁亥

自辰至丑其間地四震九日戊子夜地震三度

十日己丑太上天皇崩御後初七分遣使者

於七箇寺修轉念功德從四位下行權左中辨木

工頭藤原朝臣春景内藏允一人向栗田寺齋佛  
布施名香一斤細毛綿一連僧布施調綿二百疋  
勘解由長官從四位下兼行式部大輔橘朝臣廣  
相内藏助一人向圓覺寺右近衛少將正五位下  
兼行播磨權介平朝臣正範内藏允一人向常寂  
寺正四位下右近衛中將源朝臣直内藏屬一人  
向禪林寺從四位下行内藏頭和氣朝臣尋範察  
史生一人向貞觀寺右兵衛權佐從五位下藤原  
朝臣敏行内藏屬一人向觀空寺從五位上行左  
兵衛佐源朝臣湛内藏屬一人向水尾山寺佛僧  
觀物並同粟田寺先皇遺詔不欲費官物故  
用内藏察綿別修此事是日地惣五眾十一日  
庚寅停月次神今食祭以太上天皇崩日近也  
諸衛解嚴召歸監護左右馬兵庫等遣使解三閨  
之警固内舍人正七位下藤原朝臣有蔭向伊勢  
内舍人正七位下藤原朝臣良生向近江内舍人  
正八位下藤原朝臣清範向美濃並瀆勅符木  
契馳到開門合符解固並給左右馬軍馬於圓覺

寺延僧五十口，始自今日晝讀法華經夜誦光明真言，辨官行凖用度所須用大藏省物。太上天皇崩後四十九日為薰修之終焉是日地數度震動。十二日辛卯固近江閔使散位從三位藤原朝臣有蔭開近江閔使內舍人正七位下藤原朝臣良生等賣木契復命是夜戌一刻天皇釋除素服御皂衣近臣亦着皂衣子一刻地大震寅四刻小震。十三日壬辰地震。十四日癸巳地震。

十五日甲午正二位守太政大臣藤原朝臣基經上表曰伏奉今月四日冊命以臣為太政大臣摺錄如故云云伏願垂敕新命許歸初服。帝不聽遣左近衛少將正五位下兼行齊院長官近江權介藤原朝臣遂經就太政大臣枕把第宣口勅曰比職太上天皇之所拜授豈是朕之可自由乎加之諒闇在時戒慎勿懈須早親職攝理知舊是日固伊勢國閔使散位從五位下藤原朝臣房宇解閑使內舍人正五位下藤原朝臣喜階等賣木契復命。十七日丙申地震固美濃閔使

散位從五位上藤原朝臣諸房開關使內舍人正八位下藤原朝臣清範等賣木契復命十八日

丁酉地震十九日戊戌先是自太上天皇崩

公卿於仗下聽辨官政是日就太政官候廳

謂外記廳

也聽常政戊時天有聲二度地亦震廿日己亥

太政大臣重上表

廿一日庚子遣右近衛少將

藤原朝臣清經就大臣杞杞第齋墨

勅喻旨曰

勅太政大臣省袁悉之云云宜敬乃職用朕懷

時一如前詔莫復請焉是日於常寧殿始修佛

名懺悔限三日訖成一刻空中有聲丑刻地震

廿二日辛丑辰時地大震二動而止廿三日壬

寅地震廿四日癸卯地震廿五日甲辰地震

廿九日戊申地震世日乙酉大赦追難如常

日本三代實錄卷第三十八終

日本三代實錄第三十九起元慶五年正月盡六

月

左衛從臣兼行左近衛大將臣藤原朝臣等奉

勅撰

五年春正月庚戌朔

天皇不受朝賀諒闇也

七

曜曆付內侍卷藏永厚薄不奏以去冬不沴寒凌

室空虛也親王公卿侍左仗頭內酒殿進醇醪侍

從厨進菓子是日撤却太政官候廳茵疊施備子

床子復常三日壬子太政大臣抗表

六日乙

卯勅曰先帝託六尺之孤寄四海之命之本

情三讓高平萬機多權宜居獨善之心俯諧百官

之聽是日无品慧子内親王薨不任緣葬諸司以  
喪家之辭也輶朝三十日內親王者 文德天皇之  
女母從五位上藤原朝臣是雄之女也酉時地震  
七日丙辰節會停止不覽青馬 太上天皇五

七遣從七位上守左兵衛權佐兼尾張守藤原朝  
臣高藤尉下人府生一人於東大寺從五位下行  
左馬助安倍倍朝臣三寅允一人史生一人於興福  
寺各齋調布百五十端修轉念功德用穀倉院布  
也明日正當五七避重日故今朝修之 太上

皇御頭陀歷覽山城國栗田貞觀海印大和國東  
大寺香山神野法輪現光龍門比蘿大瀧攝津國  
勝尾丹波國水尾十三箇寺清和院分遣使者別  
修功德其噉用院物也 八日丁巳大極殿齋講  
以藥師寺僧法相宗傳燈大法師位隆光為講師  
不舉音樂諒闇也 十一日庚申地震 十二日

辛酉地震 十四日癸亥地震大極殿齋講畢停  
引名僧論議之儀 十五日甲子勅進正二位守

太政大臣藤原朝臣基經爵加從一位太政官下

符山城攝津等國僧前伊勢齋内親王來二月二

十二日首途自大和道經山城河陽宮到摶津難

波海解除而後可入都凡其供具依例準擬除目

云云太政大臣家令外從五位下菅原朝臣永津

爲主殿權助四品中務卿惟彦親王爲上野太守  
中務卿如故左近衛權少將正五位下藤原朝臣

是比爲守少將如故十六日乙丑地震十七

日丙寅停射礼十八日丁卯停賭射諒闇也

十九日戊辰太政大臣抗表云云佐以今月十五

日蒙授從一位云云勅益曰云云宜上奉先

皇帝之聖旨下時予一人之悃懷欽承徃命用疏  
後章縱雖百上不欲一從公宜悉之下符山城大

和伊賀伊勢等國僧前伊勢齋内親王入京陪從

三百十九人宜行宮飲食乘馬擔夫辨設供給又

下知河內摶津兩國僧齋内親王擗出神宮從河

陽宮取水路赴難波宮依例三處移除每處經一

日即使取三嶋道還向河陽宮其陪從一百人檢  
校并奉迎等使六十二人酒食夫馬等類事云祇

供時屬諒闇莫用魚鳥 廿二日辛未 太上天

皇七之設齋於圓覺寺王公畢會 廿三日壬申

絹二百四疋調布三百六端賜齋官寮充命婦女  
孺等入京裝束斷 廿五日甲戌日晚有狐登居

美福門東鷄尾上

廿六日乙亥令淡路國乘田

穀額四萬六千四百三十六束勘益田二千三十

五町載稅帳以前守外從五位下伴連貞宗申請

也 廿七日丙子大雨雪大風夜東京有火延燒

人店六家 廿八日丁丑大雨雪至冬氣溫無宿

雪今春多雪寒氣肅烈屋溜垂澌長尺餘是日遣

散佐從四位下恒基玉左少辨正五位下爭行大

學頭巨勢朝臣文雄等齋輦輿腰輿資具等向伊

勢太神宮迎前齋內親王令山城大和伊賀三國

充夫八十人擔夫輦輿等物迎送前所是月諸衛

陣多恆異右近衛陣大將以下將曹二十座狐頻

遺床府掌下毛野安世宿侍陣座狐渭其上左近

衛府生佐伯安雄鋏胡祿等緒有鼠噬斷而將去

近衛笠吉人胡祿緒為狐所噉去人執而引之狐

猶不放逐，嗜割而將去。左兵衛陣有狐，嘯所納之  
劔而遁走。兵衛等追得，取留右兵衛陣官人，斂胡  
縷等，繕數為鼠所啮。又東京一條兒童數百會聚  
相關作戰陣之法，若成人之為也。二月己卯朔  
日有蝕之。三日辛巳地震。是日於建禮門前修  
大祓。四日壬午祈年祭如常。外從五位下行天  
文博士中臣志斐連安善卒。安善者云云。八日  
丙戌中納言兼行右近衛大將皇太后宮大夫陸  
與出羽按察使藤原朝臣良世奉表云云願假臣  
后宮之丁官奴臣内外之三郎不聽之。九日丁  
亥停釋奠之礼諒闇也。未時四刻。帝遷自常寧  
殿御清涼殿。太政大臣自拜職之後退居里第。頻  
上諫表不視事。是日入謁。帝清涼殿彈正臺言  
臺印為偷兒所盜取也。十一日己丑公卿於太  
政官曹司廳列見。文武官六位已下座選者宣制  
如常。是夜園韓神祭如常。不歌緣諒闇也。十四  
日壬辰授左近衛少將正五位下兼行伊豫權介

藤原朝臣有實從四位下式部大丞正六位上藤

原朝臣繼蔭文室朝臣長省民部大丞藤原朝臣  
崇幹右衛門大尉藤原朝臣正範兵部大丞多治  
真人守善大外記大春日朝臣安名等並從五位  
下左大史正六位上興道宿祢春宗外從五位下  
十五日癸巳除自五十三人十九日丁酉割  
令太宰府進公廨處分帳先是民部省言主稅寮  
解併謹案式府公廨百萬束管內諸國各有舉數  
而去承和五年六月二十一日格曰府公廨雖有  
未納以正統全給若當國正統減少者管內相通  
行之者因茲府司減彼增此或國所行其數無定  
所司須惣勘管國稅帳辨知通行之物數而事有  
參差無由據勘何者管國稅帳相共不下或國緣  
勘貞觀年中或國天安以降未勘仍減甲國加乙  
國之由從經年序不能勘知隨辨掌到責其違式  
追以勘出然而時遷人替更無如何又承和十四  
年十月十四日格云有貢物鹿児違期未進奉府  
司公廨四分之一者至有如此之急准格應役公  
廨而不進其帳凡由勘役勾勘之吏事似未惜望

請每年令進府司公廨處分帳以備勘會從之  
廿一日巳亥太政大臣拜職之後日讓上表其間  
太政官奏事多擁公卿議定令辨大夫就太政大  
臣直廬以職院為直始自庶政此後為例割伊勢國正  
稅一萬束付太神宮司每年出舉以其息利修理  
齋宮雜舍廿三日辛丑地震備後國司言此國  
依格割公廨十分之一為國儲斷充四度使雜堂  
等糧掌若不足過用他色故還成煩望請四箇半  
之開割十分之二以為國儲詔聽之廿六日

甲辰出羽國雄勝平鹿山本三郡百姓復調庸一  
年三月己酉朔三日辛亥衙脣停止諒闇也  
廿七日乙卯散位從五位上陽侯忌寸永岑言石  
見國美濃郡都茂鄉九山巖石崢嶸繚數十里  
銅工膳伴案麻呂真髮部廣世等言曰比山出銅  
仍採磐石試以鼓鑄遂得真銅於是勅遣木工  
少屬從七位上紀朝臣真房史生從八位上真髮  
部安雄等檢察勅八日丙辰除目二十四人  
十一日己未勅清和院大浦庄銀由二十八町

五段百八十步在近江國淺井郡依院牒狀承  
施捨延暦寺文殊樓七軀大聖文殊并五佛燃燈  
修理等断浮囚浪人同以掌充宜令國司專營其  
事十三日辛酉勅曰山城國愛宕郡栗田院  
元是太政大臣藤原朝臣之山莊也太上天皇  
赴其清閑覽駐仙蹕遂於此地出家落飭仍為道  
場額曰圓覺寺今橋山漸遠弓劍无追拜爵基臺而  
慕襟望鶴樹而靡涕昔周人之思邵伯參其甘棠  
漢國之仰摩騰崇其精舍彼一庄一僧猶尚如此  
况聖跡貯存何不尊重宜特為官寺以傳遐年即  
日領下山城國令牧宰知之中納言良世抗表停  
臣將帥名選以英能之士優詔不許集十四日  
壬戌太宰府言肥前介外從五位下笠朝臣宗雄  
解僕須依仁壽三年五月五日格校由言上侍  
班給而此國僻在海西行程稍遠先申於府府更  
言上敷年之後報符及以來國更秩終不更班給  
延引如斯既及四十年調物久少戶口減損物以  
在此望請據准錢後豐後兩國之例不待報符申

府班給百姓只分由但至合省益裕條自存又乘  
田之數依例割置之詔從之秩滿解任之人平  
臣子孫之輩結黨群居同惡相濟終以陵轢百姓  
奪佃糧不受官稻出舉私物收納之時好妨公事  
久負之源自此而出非嚴行符何肅舊濫望請准  
之筑後國例不論前司浪人准營田數班給正稅  
并令佃公宮由一如土民差有勢之人不順此事  
者追却部內不能居住太政官處分依請焉遠江  
國盤田郡山裡帳外浪人一百人寄行施藥院身  
役之戍輸紙送院廿一日已已夜有星出自房  
八禾市色青廿三日辛未賑給京師飢窮病囚  
不能自存者廿六日甲戌先是出羽國司言太  
政官去年六月十六日下國符俾彼國解僕兵士  
鎮兵惄一千六百五十人鎮兵六百五十人每入  
充日糧一升亦食或二升兵士一千人每久充日  
糧八合分結亦番直於國府而承前國吏以健兒  
為戎兵士鎮兵无置一人仍令諸郡進勇敢者但  
鎮兵者舊有長上之新无煩調練兵士千人給長

上之糧一府二城以備非常請三箇年將蒙許聽  
勅聽二箇年而今至十二月滿限始自明年復  
舊望請重被許二箇年勅聽一年是日制令五  
畿七道諸國諸神社祝部氏人本系帳三年一進  
夏四月戊寅朔停孟夏之宴諒闇也親王公卿  
侍伏下造酒司侍從廚惲進酒饌三日庚辰山  
城國愛宕郡八條野尻里空閑地五段勅充圓  
覺寺四日辛巳地震阿波國那賀郡人從七位  
上棕部夏敷從八位上棕部吉麻呂從八位下棕  
部安成并白丁十九人復本姓曾祢連十八日乙  
酉於清涼殿灌佛其儀如常九日丙戌先是去  
七日依例式部兵部工省可奏成選短冊公卿謝  
病不上故其儀不行是日大納言源朝臣多召式  
部大輔藤原朝臣春景矢部少兼大江朝臣玉淵  
宣告於省可行之狀十五日壬辰於太政官  
曹司廳賜文武官主典以上成選位記策命如常  
十九日丙申諸衛警固以明日賀茂祭也廿

日丁酉賀茂祭內藏權頭從五位上兼行讚岐介

袁岑朝臣晨值奉承祝詞向社宣首其祝詞尾曰  
辭別申久前年今進齋齊王波重喪公遭故留依

天退出

志女天支

今須波

諒闇

波天乃

後占定

天進

天其

間波皇

我

朝廷

平平

必安

良

介幸賜

比護賜倍

申

賜

波久申止

廿五日壬寅太政大臣抗表

曰停臣

新贍復臣舊班

一美

帝優

詔不聽

左近衛少將藤

原朝臣有實於枇杷第返表申旨

出羽國元慶二

年夷虜所燒盜穀穎

三十二萬五百束

一束六把八

分六毫繩七百五十

解革短甲三百三十七領胄

五百三十二枚鐵鉢

一百五十七枚

革金五十枚

木鉢

三百二十六枚箭

八千三百八

十隻太角六

枚小角八枚

鼓六十面

大刀五十五柄

弓七十一

張鐵鉤五十五柄

弩二十九具

手弩一百具

鉄一

十三柄

鉞八柄

楯五十二枝

槍一百枝

官舍八十一竿

鎌

槍七十三竿

鈴毛槍一百八

竿官舍一百六十一

宇城櫓二十八宇

城棚櫓二十七基

棚櫓六十

一基是日有勅免除以省交替之煩

廿八日

乙巳先是

赤年四月八日

大膳史生矢田部氏永

永

申

止

上

卷三十九

三十九

三十九

軒私作諸司杖文，偷取淡路國鹽代米五十斛餘。自此軒作蒲前讚岐等未杖文之事，發露出納諸司坐。此事下獄者衆。而十二月四日大赦天下，皆得出獄。少監物從六位下藤原朝臣安養今年二月十五日在遷備後權掾民部大錄正六位上國瀬スル十一也。同日左遷安藝權掾主計大允正六位上水○宿祢康宗三月八日左遷越中權掾中務少錄從七位下大石林繼成同自左遷豐前權大目中務史生從八位下坂本臣勝寺爲下總史生民部史生大初位下船連福雄爲紀伊史大初位下珍努縣主三津雄爲參河史生主計史生從八位上置始連繩繼爲隱岐史生從六位下膳臣常道爲伊豆史生皆是同坐。左降大膳史生正八位下矢田部氏永赦前死於獄中，彼月不書故追記之。五月戊申朔二日己酉是日制以下野國准太國例免三十九戶，損貞觀十二年十二月二十五日壬子諸國損戶課丁與得十同率。三日庚戌授陸奥蝦夷譯語外從八位下物部斯波連。

庚戌授陸奧蝦夷譯語外從八位下物部斯波連。

永野外從五位下

五日壬子停端午之節諒闇

也播磨國正六位上英賀彦神英賀姬神並授從

五位下九日丙辰河內國高安郡人右近衛元

位常澄宿称藤枝右近衛常澄宿称常主位子无

位常澄宿称季道无位八戶史善賜姓高安宿称

去元慶三年藤枝等父並改本姓賜高安宿称藤

枝等脫漏不載官符故追賜之制拘留不輸義倉

三位以上家司李祿先是左京職言大同四年四

月廿日格曰五位以上不進義倉宜留封祿其

名移送式部民部弘仁十一年閏正月二十一日

格曰封祿義倉其寧懸隔以少奪多事乖寬怒旨

以其祿物准輸穀倍而割留者貞觀九年四月二

十日格曰依太政官去貞觀六年五月三日給當

年未進交名來年三月一日移送三省其後貯進

義倉却而不收人成愁苦物致久少宜准諸兩

庸未進之例隨進勘納之又不進去年義倉之六

者不得給當年位祿者自不必以降未進交名小吏

移送徒送年月空待追納而未進之輩每年有數

納之吏常煩交督望請奉年義倉當年七月前

不輸者三位已上八月一日移式部省柳宗西李  
祿四位已下十月一日錄名申官留其位祿工仕  
前給者拘後年斂勅三位以上依請但四位  
下仍舊行之右京職亦復准此十一日戊午太  
政官下符山陽南海二十道諸國偽如聞泣  
成群殺略諸人公私之物多致掠奪往歸之亡  
被侵害斯則國寧不勤督察之所致也宜日追  
之五畿內國送調帳一通於穀倉院十二日庚

申地震勅遣左衛門少志從六位下紀朝臣員  
城府生正七位上宍太日佐門縊右衛門府生從  
七位上善友朝臣益友從八位下阿乃連良繩左  
右火長十人向山城搜津播磨等國追捕海賊  
十六日癸亥午時日有二重雲內黑外赤參議從  
三位行右衛門督兼橋磨權守源朝臣勤薨勤者  
嵯峨太上天皇之子母大原真人與從一位左  
大臣融同產也云云六月丁丑朔勅停廢株  
山城國田銅使其屋舍什器付國令守護讚岐

國言上損由其數巨多勘返二千町 八日甲申

霹靂於西京右辨官史生若憐部常世宅兩女被

震不完

九日乙酉故左大臣源朝臣信男尋賜

姓春朝臣先是散位從四位下源朝臣平從四位

下行大和守源朝臣泰散位從五位下源朝臣保

等言<sup>ス</sup>唐天寶朱愚世謂見廢父大臣而不為子削

除系譜爲父之道猶憐不肖願復之恩更命召之

尋身在外處即時不諧其後未幾大臣薨殂平等

孔懷之意愍尋之無姓氏望請賜姓春朝臣編之

本坊三詔許之 十一日丁亥月次神今食祭亦

於神祇官行事 十四日庚寅自今月朔霖雨至

今未正是日賑給京師困乏者 廿一日 廿三

日已亥兵庫自鳴

廿五日辛丑地震

廿七日

癸卯近江國司言<sup>ス</sup>夷條祿新正稅穀五十斛每年

言上待符充給若過耗不賜歸致弊愁望請不經

上奏及罰給之永以爲例

勅許之

廿八日甲

辰出羽國言去元慶二年百姓爲賊所殺者九十

九人請除糸籍帳民部省勘會籍帳三十令不載

帳仍除六十人 廿九日乙巳授播磨國從四位下勲八等伊和坐大名持御魂神正四位下

主義及都留支

平五

廿九日

唐土郡將來祭告

平五

廿九日

奏禮兵六國近侍奉公拜辭

平五

廿九日

日丙亥承車自宿

平五

廿九日

奉本江長日與妻源氏成女

平五

廿九日

日本三代實錄卷第三十九終

